

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MSTSM35

Mixing rod for handblender - 350 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Mixing Rod for Hand Blender (350 mm MSTSM35)

1. General Information

The Mixing Rod for Hand Blender (350 mm MSTSM35) is designed to provide efficient blending and mixing capabilities for various ingredients in culinary applications. This accessory is compatible with a range of hand blenders and is ideal for both professional and home use.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Always ensure that the hand blender is unplugged before attaching or detaching the mixing rod.
- **Use & Handling:** Do not use the mixing rod in hot or boiling liquids unless specified. Avoid contact with sharp objects or abrasive materials that could damage the attachment.
- **Child Safety:** Keep the appliance and its accessories out of reach of children to prevent accidents.
- **Operating Environment:** Only use the mixing rod in environments suitable for kitchen appliances. Avoid exposure to moisture and extreme temperatures.
- **Maintenance:** Regularly inspect the mixing rod for any signs of wear or damage. Discontinue use if any issues are found to prevent injury.

3. Product Specifications

- **Model:** MSTSM35
- **Length:** 350 mm
- **Material:** Stainless Steel
- **Compatibility:** Suitable for most standard hand blenders
- **Weight:** 250 grams

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the mixing rod from the packaging.
2. **Preparation:** Ensure the hand blender is turned off and unplugged.
3. **Attachment:** Align the mixing rod with the attachment point on the hand blender.
4. **Mounting:** Securely attach the mixing rod by twisting it into place until you hear a click, indicating a secure fit.
5. **Check Stability:** Gently tug on the mixing rod to ensure it is firmly attached before use.

5. Operation

1. **Power On:** Plug in the hand blender and switch it on.
2. **Mixing Action:** Immerse the mixing rod into the bowl or container with the ingredients.
3. **Speed Selection:** Adjust the speed settings as necessary for blending.
4. **Duration:** For optimal results, do not exceed recommended blending times as outlined in your hand blender's manual.
5. **Power Off:** After use, turn off the hand blender and unplug it before removing the mixing rod.

6. Cleaning and Maintenance

- **Immediate Cleaning:** Rinse the mixing rod under warm water immediately after use.
- **Dishwasher Safe:** The mixing rod is dishwasher safe; place it on the top rack for best results.
- **Manual Cleaning:** Use a soft sponge and mild detergent for handwashing. Avoid abrasive cleaners or scouring pads.
- **Drying:** Allow the mixing rod to dry thoroughly before storing.

7. Troubleshooting

- **Issue:** Mixing rod is not blending properly
Solution: Ensure the rod is securely attached. Check that the hand blender is functioning correctly and at the appropriate speed.
- **Issue:** Damage or wear visible on the rod
Solution: Discontinue use immediately and replace the mixing rod if significant wear or damage is evident.

8. Disposal

Dispose of the mixing rod in accordance with local regulations regarding stainless steel recycling. Do not dispose of in regular household waste.

9. Contact

For further inquiries or support, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für den Mischstab für Handmixer (350 mm)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den Mischstab für Handmixer (350 mm) entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen das Mixen, Pürieren und Zubereiten von Lebensmitteln zu erleichtern. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit der Spannung, die auf dem Typenschild angegeben ist. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht beschädigt ist und entfernen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Nutzungssicherheit: Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Verwenden Sie niemals den Mischstab, wenn er beschädigt ist oder die Klingen nicht richtig funktionieren.
- Lebensmittelsicherheit: Reinigen Sie den Mischstab vor und nach der Verwendung gründlich. Stellen Sie sicher, dass alle verwendeten Zutaten frisch und verzehrbar sind.
- Brand- und Verletzungsgefahr: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt während des Betriebs. Der Mischstab wird während des Gebrauchs heiß, und Berührungen sollten vermieden werden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Länge: 350 mm
- Material: Edelstahl
- Zubehör: Passend für die meisten Handmixer
- Farbe: Silber

4. Setup und Installation

1. Entnehmen Sie den Mischstab vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind.
3. Befestigen Sie den Mischstab sicher an Ihrem Handmixer, indem Sie die Halterung an der vorgesehenen Stelle einsetzen und festdrehen.
4. Stellen Sie sicher, dass der Mischstab fest sitzt, bevor Sie ihn mit der Stromversorgung verbinden.

5. Bedienung

1. Stecken Sie den Handmixer in die Steckdose.
2. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe.
3. Tauchen Sie den Mischstab in die gewünschten Zutaten und aktivieren Sie den Mixer.
4. Bewegen Sie den Mischstab gleichmäßig durch die Mischung, um ein gleichmäßiges Pürieren zu gewährleisten.
5. Nach Gebrauch den Handmixer ausschalten und vom Stromnetz trennen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Mischstab unmittelbar nach der Verwendung unter fließendem Wasser oder in der Spülmaschine.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen abrasiven Schwamm oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie die Teile gründlich ab, bevor Sie sie wieder verpacken.
- Inspektieren Sie den Mischstab regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen.

7. Fehlerbehebung

- Der Handmixer funktioniert nicht: Überprüfen Sie die Stromquelle und stellen Sie sicher, dass der Mixer richtig mit dem Mischstab verbunden ist.
- Mischstab dreht sich nicht: Stellen Sie sicher, dass der Mischstab korrekt eingesetzt und arretiert ist.
- Die Mischung wird nicht püriert: Überprüfen Sie die Zutaten und stellen Sie sicher, dass sie ausreichend klein sind, um püriert zu werden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für elektrische Geräte. Trennen Sie vorher alle elektrischen Teile und sorgen Sie für eine umweltgerechte Entsorgung.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Mengstaaf voor Handblender 350 mm - MSTSM35

1. Algemene informatie

Deze mengstaaf is ontworpen voor gebruik met handblenders en biedt een efficiënte manier om ingrediënten te mixen, pureren en emulgeren. Het product is praktisch en eenvoudig te gebruiken, waardoor het een waardevolle aanvulling is op uw keuken.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de mengstaaf alleen met een compatibele handblender.
- Zorg ervoor dat de handblender is uitgeschakeld voordat u de mengstaaf installeert of verwijdert.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van de handblender.
- Voorkom contact met draaiende onderdelen; dit kan verwondingen veroorzaken.
- Reinig de mengstaaf grondig na elk gebruik om kruisbesmetting te voorkomen.
- Bewaar het product op een droge plaats, buiten het bereik van kinderen.

3. Productspecificaties

- Lengte: 350 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Geschikt voor: Handblenders
- Afwerking: Duurzaam en roestbestendig

4. Installatie en opstelling

1. Zorg ervoor dat de handblender is uitgeschakeld en niet is aangesloten op het stopcontact.
2. Plaats de mengstaaf in de houder van de handblender.
3. Draai de mengstaaf met de klok mee totdat deze op zijn plaats klikt.
4. Controleer of de mengstaaf stevig vastzit voordat u verder gaat.

5. Bediening

1. Sluit de handblender aan op een stopcontact.
2. Plaats de mengstaaf in de ingrediënten die u wilt mixen.
3. Zet de handblender aan en houd deze stevig vast.
4. Beweeg de handblender op en neer voor een gelijkmatige menging.
5. Schakel de handblender uit als u klaar bent met mixen.

6. Reinigen en onderhouden

- Spoel de mengstaaf onmiddellijk na gebruik af met warm water om etensresten te verwijderen.
- Reinig de mengstaaf met een afwasmiddel en een zachte spons.
- Zet de mengstaaf niet in de vaatwasser, dit kan het materiaal beschadigen.
- Droog de mengstaaf goed af en bewaar deze op een droge plaats.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Mengstaaf draait niet
Oplossing: Controleer of de mengstaaf correct is geïnstalleerd en of de handblender is ingeschakeld.
- Probleem: Oververhitting van de handblender
Oplossing: Schakel de handblender uit en laat deze afkoelen voordat u deze opnieuw gebruikt.
- Probleem: Onvoldoende mengresultaat
Oplossing: Zorg ervoor dat de ingrediënten de juiste consistentie hebben en gebruik de mengstaaf in de juiste positie.

8. Afvoer

Verwijder de mengstaaf zorgvuldig en gooi deze weg volgens de lokale regelgeving voor afvalbeheersystemen. Het product is gemaakt van recyclebare materialen; gelieve te recyclen indien mogelijk.

9. Contact

Voor vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Varilla de Mezcla para Batidora de Mano (350 mm)

1. Información General

La varilla de mezcla MSTSM35 está diseñada para facilitar la preparación de una variedad de alimentos y bebidas, ofreciendo un rendimiento eficiente y profesional. Este accesorio es ideal para mezclas homogéneas y es compatible con la mayoría de las batidoras de mano del mercado.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Utilice la varilla de mezcla solo con batidoras de mano compatibles. No use la varilla para mezclar sólidos duros que puedan dañar la herramienta.
- Riesgo de Cortes: La varilla tiene bordes afilados. Manipúlela con cuidado y manténgala fuera del alcance de los niños.
- Sobrecalentamiento: No use la varilla durante períodos prolongados para evitar el sobrecalentamiento del motor de la batidora.
- Higiene: Asegúrese de que la varilla esté limpia antes y después de cada uso. Utilice solo agua y detergentes suaves para limpiar.
- Almacenamiento: Guarde la varilla en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y de fuentes de calor.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: MSTSM35
- Longitud: 350 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Compatibilidad: Diseñada para uso con batidoras de mano.
- Peso: 0.5 kg
- Color: Plateado

4. Instalación y Configuración

1. Asegúrese de que la batidora esté desconectada antes de comenzar la instalación.
2. Coloque la varilla de mezcla en el soporte de la batidora.
3. Gire la varilla en sentido horario hasta que se fije en su lugar.
4. Asegúrese de que la varilla esté bien ajustada para evitar que se suelte durante el uso.

5. Operación

1. Conecte la batidora a la toma de corriente.
2. Introduzca la varilla en el recipiente que contendrá los ingredientes.
3. Encienda la batidora y ajuste la velocidad según sea necesario.
4. Mueva la varilla arriba y abajo para mezclar de manera uniforme.
5. Apague la batidora y retire la varilla del recipiente una vez que haya terminado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la varilla inmediatamente después de usarla con agua caliente y detergente suave.
- Evite sumergir la batidora en agua. Limpie el cuerpo de la batidora con un paño húmedo.
- Almacene la varilla en un lugar seco y limpio.

7. Solución de Problemas

- La varilla no se mezcla adecuadamente: Verifique que esté correctamente instalada y que la batidora funcione a la velocidad adecuada.
- Ruidos extraños al usar: Detenga la operación inmediatamente. Verifique si la varilla está bloqueada o si hay piezas dañadas.
- Dificultad para limpiar: Si los residuos de alimentos se adhieren, remoje en agua caliente antes de limpiar.

8. Eliminación

La varilla de mezcla es reciclable. De acuerdo con las regulaciones locales, deséchela de manera responsable. No la arroje en la basura común. Investigue el reciclaje de acero inoxidable en su área.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, contáctenos en:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Por favor, guarde este manual para futuras referencias y asegúrese de seguir todas las instrucciones para un uso seguro y eficaz del producto.

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation - Tige de Mixage pour Mixeur Manuel 350 mm MSTSM35

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la Tige de Mixage MSTSM35. Conçue pour un mélange efficace et rapide, cette tige est un ajout essentiel à votre équipement culinaire.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez la tige de mixage uniquement avec un mixeur manuel compatible.
- Ne plongez pas la tige de mixage dans des liquides chauds au-delà de 90°C.
- Éloignez la tige de toute source de chaleur.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le mixeur sans supervision.
- Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de procéder à son nettoyage.
- Vérifiez que la tige est bien fixée au mélangeur avant utilisation pour éviter tout accident.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs lors du nettoyage de la tige.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

- Longueur : 350 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Compatibilité : Mixeurs manuels standard
- Poids : 150 g
- Couleur : Argent

4. Installation et Configuration

- Déballez la tige de mixage et vérifiez qu'elle ne présente aucun dommage.
- Connectez la tige de mixage au mixeur manuel en veillant à ce qu'elle soit bien en place.
- Pour installer la tige, alignez la partie supérieure avec la prise du mixeur et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit fermement fixée.

5. Fonctionnement

- Assurez-vous que la tige de mixage est correctement installée.
- Plongez doucement la tige dans le liquide à mélanger.
- Allumez le mixeur et commencez à mélanger.
- Faites des mouvements lents et réguliers pour un mélange homogène.

6. Nettoyage et Entretien

- Après utilisation, débranchez le mixeur.
- Lavez la tige de mixage à la main avec de l'eau chaude savonneuse.
- Pour enlever les résidus tenaces, utilisez une éponge douce.
- Séchez soigneusement avec un chiffon propre. Ne pas immerger dans l'eau.
- Évitez l'utilisation de lave-vaisselle pour un entretien optimal.

7. Dépannage

- Si la tige de mixage ne s'attache pas au mixeur, assurez-vous que le mixeur est propre et en bon état.
- Si des vibrations excessives se produisent, vérifiez que la tige est correctement fixée.
- En cas d'accidents de fonctionnement, débranchez l'appareil et contactez notre service client.

8. Élimination

- Ne jetez pas la tige de mixage avec les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des appareils en acier inoxydable.
- Ramenez l'article à un centre de recyclage approprié.

9. Contact

Pour toute question ou service après-vente, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance en GGM Gastro. Nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de votre Tige de Mixage MSTSM35.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Astina di Mixing per Mixer a Immersione 350 mm - MSTSM35

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'Astina di Mixing per Mixer a Immersione 350 mm (MSTSM35). Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccellenti nella miscelazione di ingredienti per alimenti e bevande. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un utilizzo sicuro e appropriato del prodotto.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare sempre l'astina di mixing con un mixer a immersione compatibile per evitare danni e incidenti.
- Non immergere l'astina in liquidi bollenti o nelle vicinanze di fonti di calore per prevenire ustioni o fusione del materiale.
- Assicurarsi che il mixer sia spento prima di rimuovere o installare l'astina di mixing.
- Tenere l'astina e il mixer fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare l'astina se presenta segni di danni, usura o deformazione.
- Seguire le istruzioni di manutenzione e pulizia per garantire longevità e sicurezza.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

L'Astina di Mixing MSTSM35 è realizzata in materiale di alta qualità per garantire resistenza e durata.

Specifiche tecniche:

- Lunghezza: 350 mm
- Materiale: Acciaio inox
- Compatibile con: Mixer a immersione con attacco standard

4. Installazione e Configurazione

1. Assicurarsi che il mixer a immersione sia scollegato dalla presa di corrente.
2. Prendere l'astina di mixing e allineare l'estremità con l'attacco del mixer.
3. Spingere l'astina fino a quando si sente un clic, indicando che è fissata correttamente.
4. Per rimuovere l'astina, premere il pulsante di rilascio sul mixer e tirare delicatamente l'astina verso l'esterno.
5. Una volta installata, collegare il mixer a una fonte di alimentazione.

5. Operazione

1. Posizionare l'astina di mixing completamente nell'ingrediente da miscelare.
2. Assicurarsi che l'astina sia completamente immersa per evitare schizzi.
3. Accendere il mixer e regolare la velocità secondo necessità.
4. Muovere lentamente l'astina su e giù fino al raggiungimento della consistenza desiderata.
5. Spegnerne il mixer e rimuovere l'astina con attenzione.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, lavare l'astina di mixing con acqua saponata calda.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi per non danneggiare la superficie.
- Asciugare completamente l'astina prima di riporla.
- Controllare periodicamente l'astina per eventuali segni di usura o danno.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'astina non si fissa al mixer, controllare che l'attacco sia compatibile e che non ci siano ostruzioni.
- Se la miscelazione non avviene correttamente, verificare la velocità del mixer e la varietà degli ingredienti.
- In caso di problemi persistenti, contattare il servizio assistenza.

8. Smaltimento

- L'astina di mixing è realizzata in acciaio inox e può essere riciclata.
- Non smaltire nel rifiuto domestico. Verificare le normative locali sul riciclo per una corretta eliminazione.

9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto GGM Gastro. Ci impegniamo a fornire prodotti di alta qualità e un servizio clienti eccellente.